

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO COBERTO

Año IV

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa-Viernes 13 de Octubre de 1911

Redacción y Administración, Cambios, 2

Núm. 967

## Voz de lo alto

El B. O. Eclesiástico del obispado de Cádiz ha publicado en latín y castellano el siguiente documento, del que sólo insertamos la traducción á nuestra lengua.

Del Vaticano, día 20 de abril de 1911. Al Emmo. y Rmo. Señor Cardenal Gregorio Aguirre García, Arzobispo de Toledo.

Mi eminentísimo y reverendísimo Señor:

A las normas generales, por las cuales he trazado en las adjuntas letras las obligaciones de los católicos sobre asuntos públicos, añadiré aquí, por mandato del Sumo Pontífice, algunas otras, que afectan de un modo especial á los Obispos y clero españoles, y que se ordenan principalmente á la defensa de la dignidad y autoridad de los mismos Prelados.

Así, pues, para que aquellas normas sean observadas con espíritu sincero y fraternal caridad, se ha de evitar en primer lugar se produzcan acerca de ellas disputas y controversias inútiles y perjudiciales. Absténganse los Obispos de reprender á nadie públicamente, á no ser por una urgente necesidad: mas si creen que hay algunos dignos de amonestación, llámenlos y corrijanlos privada y paternalmente. No intervengan en las contiendas de los partidos, sino por graves causas, ni den la bendición ó venia á los candidatos políticos, de modo que se presenten como aprobados por el Obispo; pero en aquellas cosas que pertenecen á las públicas elecciones y arreglos políticos (vulgo combinaciones políticas) y demás negocios puramente civiles, ha de dejarse enteramente una honesta libertad á los varones católicos, salvando la debida obediencia al magisterio y leyes de la Iglesia.

Asimismo los ordinarios pongan fin á la previa censura de los diarios; mas tengan por censores, según la norma de la Constitución *Pascendi*, á aquellos que sean recomendados por su prudencia, cuyo oficio consistirá en leer con diligencia las hojas de los periódicos escritas por los católicos, después de hallarse impresas, y si algo encontrasen que ofreciese peligro, se ha de corregir oportunamente é imponer secreto. Cuiden, sin embargo, los censores de no tocar aquellas cosas que pertenecen tan sólo á los asuntos civiles ó políticos, pues que de estas cosas, como antes se ha hecho mención, es absolutamente lícito á los escritores católicos decir y sentir lo que quieran, dejando á salvo la caridad y la justicia.

De vuestra eminencia humildísimo y afectísimo servidor,

R. Cardenal Merry del Val.

MADRID

## Cuartilla suelta

La malicia que anda suelta suele dar á las más rectas intenciones y á los más levantados propósitos color de conveniencia política y trazas de madre personal. Por fortuna, las gentes están sobre aviso y se resisten á creer y hasta niegan verosimilitud á semejantes maliciosas especies. Ven visiones, de seguro, los que han dado la flor de imaginar que determinados viajes de Madrid á Melilla y de esta plaza africana á las riberas del Kert, responden al propósito de contrarrestar otras excursiones que con frecuencia se realizan desde la capital de Cataluña á la de España. No negamos las apariencias pero no hacemos de ellas argumento mayor: ni todo lo que le parece es, ni tampoco es todo lo que parece: no siempre bajo los pétalos suaves de la rosa se ocultan los gusanos, si bien tampoco ofrecería novedad que los gusanos se regalaran dándose por nido el cáliz de la rosa.

En política—en lo que entre nosotros se entiende por política—no basta procurar y conseguir la prosperidad pro-

pia, sino que hay que evitar asimismo, las agenas prosperidades.

El que ha llegado á diez se tiene por el hombre de ventura si los que le acompañan, que suelen ser los que le disputan la primacía, se quedan en ocho. La igualdad es un peligro, porque con los iguales es más fácil la restitución. Ocurre á veces que el privado se da cuenta de que, aun no queriéndolo y aún estorbándolo, el temido rival está á punto de tomarle la delantera y en caso tal es prudente consentir y aún facilitar el avance de un tercero; fuerzas iguales, actuando en sentido contrario, producen el equilibrio; Weyler por un lado y Luque por el opuesto, estabilidad de Canalejas.

Los que piensan así, se explican perfectamente las maniobras de estos días durante las cuales han estado subrogados el papel de actor y el de crítico, en la misma persona, citando á sus sienos el laurel de combates gloriosos, pero sin claro objetivo. Yo no hago caso de semejantes malicias. Creo conocer bien al señor Canalejas para no suponerle capaz de acudir á tan peligrosos expedientes: verdad es que, quien hace un cesto hace ciento; á la sombra de los laureles de Parañaque dió él, aunque perdiéndola, la primera batalla contra Sagasta...

Miguel Peñaflor.

## CRÓNICA DE ALEMANIA

Ya indiqué en otra crónica que la prensa alemana, alta y baja, la del periodismo diario y la de la revista quinencial ó mensual, jocosamente se ocupa muchísimo de nosotros esta temporada. Diarios como la «Kölnische Zeitung» ó el «Berliner Tageblatt» etc., publicaron durante el verano crónicas veraniegas de España, crónicas en las cuales no sólo es literatura y pasatiempo sino también hay mucho grano, que es lo que los alemanes buscan siempre. En revistas semanales he visto artículos ilustrados sobre ciudades, fiestas, costumbres españolas. En revistas artísticas he visto artículos sobre arte español, sobre Velázquez, sobre Zuloaga. Y hasta en revistas religiosas y teológicas he visto estudios sobre las misiones españolas y sobre la clásica teología española.

Hasta hace poco era Francia la encargada de informar al mundo civilizado de las cosas de España y lo hacía siempre cubriéndonos de oprobio y de desprecio como sigue haciéndolo todavía, pintándonos como un país de cafres y de fanáticos, tendiendo siempre á demostrar que Africa empieza en los Pirineos, llamándonos asnos como nos llamaba «Le Matin» y no por primera vez hace pocos días... Fuera de España hay mucha gente que solo nos conoce á través de libros é informaciones francesas, y así es el conocimiento y la idea que de nosotros tienen. Por esto debemos alegrarnos sobre manera cuando otras naciones, cuando otras gentes van á ver lo que es España y se ponen en contacto con nosotros. No hay que cerrar las puertas temerosos y avergonzados, en España hay mucho malo, de lo cual se tiene noticia desgraciadamente por todas partes; pero hay también mucho bueno que nadie conoce, sino en cuanto se sale de nuestras fronteras. La impresión que todo este conjunto produce en un extranjero desasosado no puede por menos de sernos favorable. Y esto resulta de los artículos y de las crónicas que los literatos alemanes mandan á sus respectivas publicaciones; á veces también éstos exageran, también caen alguna vez en el lazo de tomar por típico y ordinario en España un caso desagradable que tal vez á ellos solos haya sucedido, pero nunca lo hacen de mala intención sino llevados de esa falacia del raciocinio que nos impulsa á generalizar siempre nuestras impresiones. Nunca nos callamos á sabiendas. En cambio se extasian sorprendidos y nos colman de alabanzas cuando encuentran una cosa buena.

Como ejemplo de esto último podría servir el Arte, que publicó la «Kölnische Zeitung» sobre Bilbao en este mes, que acaba, artículo que es un verdadero panegírico, con epítetos y repiques de fiesta solemnísima. Muchas veces dice para alabar cosas de Bilbao, que iguales las podrá haber en otras naciones, pero mejores no; otras veces dice que tal cosa (el Hospital nuevo de Bilbao) «honraría á cualquiera de las grandes ciudades alemanas.»

Para quien sepa lo patriotas que son los alemanes y el concepto que tienen de sus cosas, la frase anterior es la mayor alabanza que un alemán puede poner en su boca ó en su pluma. Y con ella tapó ya la boca hace unos días á un alemán que después de enseñarme cortemente el Hospital de Colonia que es soberbio también me decía candidamente: «Tienen ustedes cosas así en España?» Oh si, le respondí yo al punto—del Hospital de Bilbao por ejemplo, dice el cronista de la Zeitung que podría honrar á cualquiera de las grandes ciudades alemanas. Y el buen señor se quedó muy convencido aunque un poco estupefacto con el testimonio de su paisano. He dicho que los alemanes cuando van á ver á España van buscando grano, y dejando para otro día el grano político que es quizá, el más importante y la causa de este movimiento hacia España, voy á citar dos ejemplitos de distinto género.

Un cronista dice que admirado del rápido y prodigioso desarrollo industrial, comercial etc. de Bilbao recorrió las librerías buscando algún libro ó folleto en que se estudiase la historia y demás condiciones de este movimiento y que desencantado llegó á convencerse de que no está escrito todavía. Y añade luego «el primer cronista que estudiase á Bilbao moderno (al cual llama el Hamburgo español) ha de ser un alemán; ofrezco el tema á mis paisanos; á los doctores españoles en ciencias jurídicas, económicas y sociales de toda la generación venidera les quedan, solamente en Bilbao temas abundantes para sus memorias y estudios monográficos.»

«Dichos ellos! Otro cronista quiere hacer un viaje desde Bilbao á San Sebastián á la Coruña por mar visitando al pasar todos los puertos de la costa cantábrica española, y se encuentra soberanamente sorprendido de que no hayan vapores que hagan este recorrido. Y añade que por necesidad ó curiosidad de turista ó por recreo habría muchísima gente que en el verano sobre todo hiciese esta gira.»

Y añade luego el guason del periodista. «Esta compañía tiene que ser también alemana y ya me estoy yo regodeando con los pingües productos que cuando yo sea viejo me han de producir algunas acciones que me regalarán por el descubrimiento el día en que la compañía para explotar este proyecto se constituya.»

¿Van ó no al grano los cronistas alemanes?

A. Xaulin.  
Colonia 31 Septiembre 1911.

## BIBLIOGRAFÍA

La Curia Romana

según la novísima disciplina decretada por Pío X, Comentario canónico é histórico sobre la Constitución *Sapienter consilio*, por el P. Juan B. Ferreres, S. J.—Segunda edición. Un opúsculo con XC y 575 páginas, 6 pesetas en rústica y 7,50 en tela inglesa. De venta en la Administración de «Razón y Fe», Plaza de Santo Domingo, 14, Madrid.

Obra la más erudita tal vez de cuantas hasta el presente se han escrito sobre esta materia de palpitante actualidad y de interés universal. Estudia documentalmente el origen y vicisitudes de la Curia Romana, del Consistorio, de la dignidad Cardenalicia y de todas y cada una de las Sagradas Congregaciones, Tribunales y Oficios que actualmente constituyen la Curia Romana, así como

también de las que existieron en otros tiempos y cuyos decretos, sentencias, resoluciones, etc., léanse con frecuencia en los autores y no debe desconocer un canonista. Como ejemplo de estas investigaciones históricas léase lo referente á la dignidad Cardenalicia, á la Sagrada Penitenciaría, á la Cancillería Apostólica, etc. No menos notable que la parte histórica es la exposición doctrinal, clara, metódica y circunstancial de la vigente novísima disciplina introducida por Pío X en virtud de la Constitución *Sapienter consilio*, de las leyes y normas que la completan y de todas las declaraciones subsiguientes, exponiendo con particular interés todos los cambios y modificaciones que la nueva disciplina ha introducido y sin que el autor pierda de vista cuanto se relaciona con la práctica, como puede observarse, v. gr., al tratar de las dispensas y demás gracias concedidas por la Santa Sede y la Curia Romana, del modo de acudir á la Sagrada Penitenciaría, de los recursos y apelaciones á Roma, no obstante hallarse entre nosotros establecida la Rota española, etc.

Va enriquecida la obra con tres índices. El general, que es muy circunstanciado; el alfabético de materias, que facilita mucho el manejo de la obra, y el de autores y ediciones citadas y que se han tenido á la vista, que es una de las mejores recomendaciones del libro, puesto que prueba la copiosa y selecta erudición que lo avalora.

## HOMENAJE Á PEDRELL

Pesetas

San Carlos de la Rápita	
Ayuntamiento Constitucional	25'00
D. Ramón Masot	6'00
» Juan Torné Balagué	6'00
» Juan Perez Ferrando	0'50
» Antonio Castro	1'00
» Eusebio Fargas	2'00
» Tomás Matamoros	1'00
D.ª Sofia Castellá	1'00
» Manuela Canicio	2'00
D. José Canicio	2'00
» Francisco Capuz	2'00
» Paul Dreyfus	6'00
» Ramón Gimeno	2'00
» Juan Borrell	2'00
» Juan Ferrando	0'50

Frejinals

D. Vicente Fabregat Castell	1'00
» José Castell Martí	1'00
» Vicente Lletí Miralles	1'00
» Cristobal Castell Martí	1'00
» José Ierro Rams	1'00
» José Pellisa Cots	1'00
» Agustín Martí Forcadell	3'00
» Ramón Puig Gasulla	1'00

## Consejo provincial de Fomento

Anteayer tarde y bajo la presidencia del comisario regio de Fomento D. Estanislao Tell, celebró sesión de primera convocatoria el Consejo de Fomento de la provincia.

Entrándose en el despacho ordinario, se dió cuenta de los siguientes asuntos: De una circular del gobernador civil sobre protección de los pájaros y animales domésticos.

La Presidencia, después de elogiar tan importante circular, encaminada á lograr la moralización de las costumbres propuso, y el Consejo acordó por unanimidad, constara en acta el agrado con que se ha enterado de las disposiciones emanadas de la primera autoridad civil de la provincia, felicitándola con el mayor entusiasmo por las acertadas medidas dictadas.

De otra circular del comisario regio de Fomento presidente D. Estanislao Tell, que inserta el *Boletín oficial* de la provincia del 23 de Septiembre último, en la que se da á conocer el nuevo servicio que ha creado «La Asociación general de ganaderos del reino», en obse-

quio á sus asociados y ganaderos, que afecta á la perfección y producción de piensos y forrajes y la influencia decisiva que en la mejora pecuaria puede significar una abundante, económica y racional alimentación para el ganado.

El Consejo quedó enterado con satisfacción.

De dos informes emitidos por el ingeniero jefe de la Sección agronómica de esta provincia, el primero, acerca de la titulada *fallada* del arroz en la comarca de Tortosa, y el segundo, sobre la enfermedad de la vid que se ha observado en el término municipal de Amposta, acordándose felicitar al ingeniero Sr. Bernat, por sus valiosos trabajos, trasladándolos á los interesados á los efectos oportunos.

De un oficio del alcalde de Riudecanyas dando cuenta del estado lamentable de algunos avellanos de aquel término municipal. Se acordó solicitar del director general de Agricultura por conducto del señor gobernador civil, conforme está prevenido, autorice al ingeniero jefe de la Sección agronómica, el traslado al referido término municipal al objeto de reconocer sobre el terreno los avellanos denunciados.

En vista de las manifestaciones expuestas por el vocal Sr. Font Clariana, referente á la contestación del ministro de Agricultura de la nación francesa, á la pregunta formulada por el diputado Mr. Emmanuel Brusse, sobre la cuestión relativa á la represión de los fraudes cometidos con los vinos de procedencia extranjera, se acordó nombrar una ponencia compuesta de dicho señor Font y señor Batlle, para estudiar el asunto y proponer lo que haya lugar, en pró de los intereses vinícolas de nuestro país.

Fueron aprobados los informes favorables emitidos por la ponencia del señor Batlle en los expedientes de coto arrozal, incoados á instancia de D. Joaquín Miró y D. Esteban Lamotte.

Para su estudio é informe pasó á la ponencia del vocal D. Francisco Mestre Noé, el expediente sobre discordia en el justiprecio de la finca rústica número 112, propiedad de D. Primitivo Ayuso, que se pretende ocupar para construir la segunda sección del canal de la izquierda del Ebro en el término de Tortosa, y á la del vocal D. Ignacio Batlle, el incoado á instancia de la Sociedad «Electro-química de Flix», representada por D. Guillermo Muller Ickel, que solicita se le conceda á perpetuidad poder derivar 150 000 litros de agua por segundo del río Ebro en Flix, con destino á la producción de energía eléctrica para usos propios é industriales.

Teniendo en cuenta el Consejo las justas manifestaciones del vocal señor Mestre Noé, acordó á propuesta suya, solicitar del ministro de Fomento, se digne disponer la inmediata recomposición de la carretera de Tortosa á Gandesa en virtud de su mal estado, de tal suerte, dijo, que se hallaba convertida en un barranco y llena de socavones, pues próxima la cosecha de aceite, ha de ocasionar, de continuar dicha carretera en el estado tan deplorable, grandes trastornos para el transporte de aceite del bajo Aragón, con sus innumerables perjuicios al comercio y á la clase olivarera en general.

Igualmente se acordó, á propuesta del inspector de higiene pecuaria señor Martí, solicitar de la Diputación provincial se digne poner á las inmediatas órdenes de dicho funcionario, la brigada sanitaria que sostiene, con el correspondiente material afecto á la misma, tan sólo en el caso de presentarse en los ganados de la provincia, la enfermedad *glosopeda* ó otra de carácter infeccioso que á juicio de dicho señor considere oportuno utilizar los servicios de la brigada de referencia, en beneficio de la ganadería y salud pública.

Después de una breve deliberación, fueron acordados varios extremos que afectan al régimen interior del Consejo, concediéndose dos meses de licencia solicitada por el secretario en propiedad, á quien reemplazará el secretario sustituto de la corporación señor Llori; y no habiendo más asuntos de que tratar, levantó la presidencia la sesión,

Fiesta de la Mistica Doctora Santa Teresa de Jesús

La Rda. Comunidad de Religiosas Carmelitas Descalzas del vecino barrio del Jesús, obsequiará a su Santa Madre el Serafin del Carmelo, el domingo próximo 15 del actual, con los cultos siguientes:

Par la mañana a las 9. Misa solemne con exposición de S. D. M., reserva y bendición del Santísimo.

Por la tarde, a las 3 y 1,2 trisagio seráfico, ejercicios de la novena, sermón por un Rdo. P. de la Compañía de Jesús, bendición del Santísimo y reserva.

Tomás HOMEDES MÉDICO-HOMEÓPATA Ex-médico numerario de los Hospitales homeopáticos de Barcelona CONSULTA: DE 10 A 12 Y DE 6 A 7. MERCED, 5. PRAL. TORTOSA

Curiosidades

Arboles bimilenarios

En Atenas hay un olivo que según la tradición data de los tiempos de Platón, y en la isla de Cos hay otro árbol llamado «árbol de Hipócrates», al cual se le atribuyen 2.500 años de existencia.

En el establecimiento termal de Hamma-Mescoitine, a 20 kilómetros de Gueíma, hay un grupo de olivos próximo a la tumba de un santón, que se dice son contemporáneos de la ocupación romana, y por tanto tienen unos veinte siglos de vida.

En el parque de Lord Salisbury, en Londres, hay una encina que se cree fué plantada por Guillermo el Conquistador, en el siglo XI, y en las puertas del bosque de Baulogne, en París, existe otro árbol de la misma especie plantado por Francisco I de Francia.

En el jardín público de La Orotaba (Tenerife), hay un drago que bate el récord a todos, pues se cuenta que data del tiempo de Adán y Eva.

Hay que tener presente que es muy difícil que la crítica histórica llegue a establecer la certidumbre de tales tradiciones, y por otra parte, la ciencia no puede siempre determinar la época de los árboles muy antiguos. El número de capas sucesivas del tronco no puede contarse sino cortando el árbol, y, además, pasa a cierta edad estas cosas no se distinguen bien.

La evacuación de la edad de los árboles por comparación, basándose en la progresión supuesta regular de su desarrollo en condiciones de vegetación semejantes, ofrece garantías muy relativas, pero no obstante, se ha conseguido determinar con bastante exactitud la edad de los famosos wellingtonias gigantes de California.

Un árbol caído en la selva de Kings River, escribe mister Muirs, media bajo la corteza ocho metros de diámetro, y tenía 2 300 años aunque su aspecto no era el de un árbol muy viejo. También encontré restos a medio quemar, de un árbol colosal de la misma selva, y empleé todo un día en estudiar su edad, quitando con el hacha las partes carbonizadas y contando las capas con una lupa de bolsillo, empresa bastante difícil pero pude contar aproximadamente más de cuatro mil años. Por tanto, este árbol se hallaba en su juventud y le mecían los vientos de la Sierra en la época de Cristo.

P. DE B.

J. FERRER MÉDICO - CIRUJANO Consultorio y Clínica especial para enfermedades de mujeres y niños PARTOS CONSULTA: De 10 a 1 y de 4 a 6 Plaza Catedral, n.º 2 pral., 2.º

La guerra italo-turca

Expedición italiana en Trípoli Se sabe que llegó a Trípoli el cuerpo expedicionario.

Lo constituían treinta vapores precedidos y flanqueados por buques de guerra.

La entrada fué majestuosa y el desembarco se hizo entre ovaciones.

Los árabes se mostraban admirados. Se cree que la llegada de estos refuerzos iniciará la resolución de la guerra.

Nuestros corresponsales

Villarreal

El numeroso grupo de Terceros Franciscanos de aquí que han tomado parte en la reciente Peregrinación Franciscana a Monserrat, ha regresado ya. Los 30 peregrinos villarrealenses han venido contentos y satisfechos, y con vivos deseos de que se repitan actos de esta naturaleza que tantos alientos dan a las almas y tanta gloria dan a Dios.

—El célebre é incansable propagandista tradicionalista señor Atienza, después de dar una conferencia en el Circulo Jaimista del Niño Perdido, ha estado en ésta para saludar a sus correligionarios.

—En el miércoles, jueves y viernes de la próxima semana se celebrará un solemne triduo en la Ayuda-Parroquia de la Sangre para conmemorar la instalación del Reservado después de la última restauración. Está encargado de los sermones el Rdo. D. José Candau. El domingo la Cofradía de la Purísima Sangre celebrará solemnemente su fiesta anual, predicando el Rdo. D. Dionisio Nostrort, Coadjutor de Almenara.

—Por asuntos de familia y para saludar a los numerosos amigos que cuenta en ésta, ha estado aquí D. José M.ª Melis, ilustrado médico del cuerpo de prisiones que reside en Alicante.

—Efecto de las lluvias habidas en la cuenca alta del Mijares, ha experimentado este río una extraordinaria crecida que llegó casi a cubrir los machones de nuestro azud.

Calaceite

El día 3 del corriente llegó a esta villa con el fin de practicar la Santa Visita pastoral el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis Dr. D. Pedro Rocamora. Fueron a recibirle a la partición del término numerosa comisión formada por el Pbro. D. Simón Gonzalez, señores Alcalde, Juez municipal, Comandante del puesto de la Guardia Civil, concejales y propietarios.

Al llegar el Sr. Obispo y después de ofrecerle sus respetos el Coadjutor en nombre del Rdo. Clero, autoridades y pueblo, subió al hermoso coche que tan galantemente facilitó D.ª Pilar Pascual.

Con impaciencia esperaba este vecindario la hora de llegada del Prelado; más tan pronto como las campanas anunciaron que estaba entre nosotros tan ilustre huésped, los balcones y ventanas fueron adornados con los mejores tapices y colgaduras.

A la entrada de la población, en donde estaban reunidos los principales contribuyentes, la banda municipal é incalculable público, se le tributó un entusiasta recibimiento.

Practicada la visita y después de oír las palabras de consuelo que el Prelado nos dirigió desde el púlpito alentándonos a que conservásemos pura la fe, pasó S. I. al domicilio de nuestro digno párroco Dr. D. Domingo Audí en donde fué visitado por el personal de más relieve de la localidad.

Al día siguiente administró el Santo Sacramento de la Confirmación a más de 300 niños de ambos sexos, apadrinados por los fervientes católicos D. Esteban Rsteve y D.ª Felipa García.

La despedida se efectuó con general sentimiento al par que con afectuosísimo entusiasmo, bendiciendo S. I. a la multitud y dando a besar su pastoral anillo.

Que Dios conserve la vida de tan bondadoso pastor.

A. OLIVERES MÉDICO OCULISTA DE LOS HOSPITALES Y ESCUELAS DE PARIS ROSA, 3. TORTOSA

Entierro del Arzobispo de Tarragona

Tarragona 12;

Mientras se organizaba el duelo del entierro del arzobispo, ha llegado el obispo de la Seo de Urgel, en automóvil, a Palacio, uniéndose a los demás prelados. Poco después ha salido de la Catedral el cabildo, presidido por los obispos de Vich, Barcelona, Seo de Urgel, Lérida, Gerona y Tortosa.

El cadáver ha sido colocado sobre una lujosa carroza. Presidieron el duelo los gobernadores civil y militar, el comandante de Marina, el presidente de la Audiencia y el delegado de Hacienda. Seguían los sobrinos del finado y sus familiares, los seis obispos, las

mitras de los Sres. obispos sufragáneos, los ayuntamientos de Tarragona y Callella, con sus secretarios, comisiones militares, de los cuerpos de Correos y Telégrafos, del cuerpo consular, de la Diputación provincial, Audiencia, juzgados, curiales, Cruz Roja, maestros de la capital, comisario de Fomento, Junta de Obras del Puerto, Cámara de Comercio, asociaciones religiosas y Hermanitas de los pobres, con sus asilados.

Iban delante del féretro los alumnos seminaristas, carmelitas, capuchinos, jesuitas, párrocos y beneficiados de todos los pueblos.

A las once y media llegaba el entierro a la Catedral, presenciando el tránsito un gentío inmenso.

Colocado el féretro sobre un catafalco levantado en el cruceiro del templo, han empezado los funerales, oficiando el obispo de Tortosa. Ocupaban la derecha las autoridades civiles, presididas por el gobernador y el delegado de Hacienda, y la izquierda el gobernador militar y el comandante de Marina, con las comisiones militares. En el coro se situaron los obispos y el cabildo, y frente al mismo las demás comisiones, a la derecha, y los parientes del finado y comunidades religiosas a la izquierda.

Ha pronunciado una elocuente y sentida oración fúnebre el P. Antonio Blanch. Cada uno de los obispos ha cantado un responso, y seguidamente ha descendido el cadáver, siendo trasladado a la capilla del Corpus Christi, donde se le ha dado sepultura. El acto ha terminado a las dos de la tarde.

Por la tarde regresó a Barcelona el Ayuntamiento de Callella, pueblo natal del finado, y su párroco, muy agradecidos de las atenciones de que han sido objeto por parte del Ayuntamiento de esta ciudad y de las demás autoridades.

El alcalde ostentaba, además, la representación del diputado a Cortes don Joaquín Sagnier, quien no pudo asistir por impedírselo inexcusables obligaciones. También excusó su asistencia el diputado provincial don Francisco de A. Bartina.

El Ayuntamiento de Tarragona puso a disposición del de Callella al jefe de la guardia urbana.

En el tren de la tarde regresaron también a Barcelona los obispos de Gerona, Vich y Barcelona, tributándose una afectuosa despedida por parte de las autoridades.

L. TALLADA MÉDICO-CIRUJANO Especialista en enfermedades del estómago é intestinos. HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y DE 6 A 8. Moncada, 34, 2.º TORTOSA

Santoral y Cultos

SANTOS DE MAÑANA

Santos Calixto, p. y m., Fortunata, vg. y m., Carponio, Evaristo y Prisciliano, hs., mrs., Domingo Loricato, cf., y B. Magdalena de Panateris, vg.

La Misa y oficio divino son de San Calixto, pp. y mr., rito doble, color encarnado. CATEDRAL.—Misa conventual a las 9 y 11.4. Por la tarde, a las 4 Salve y procesión claustral, a las 6 y 11.2, Santo Rosario y solemne Sabatina.

SAGRARIO.—Misa rezada a las 7. SAN BLAS.—Misa rezada a las 7. SAN ANTONIO.—Continúa la solemne novena que la Archicofradía de esta ciudad dedica a su amantísima Madre Santa Teresa de Jesús.

Por la mañana, a las 7 santa Misa, durante la cual se meditarán las principales virtudes de la Santa; por la tarde, la novena principiará a las 5 y 11.2, con Exposición del Smo. Sacramento y sermón por el reverendo P. Ramón Vendrell, S. J.

REPARACION.—Por la mañana, a las 5 y 11.4 y 6 Misas. A las 7 y 11.1 Misa y reserva. Por la tarde a las 4 y 11.2 Exposición; a las 5 y 11.2 meditación y rosario, a las 6 y 11.2 reserva.

ROSARIOS

PARROQUIA DEL SAGRARIO, a las 6 de la tarde con Exposición Mayor.

PARROQUIA DE SANTIAGO, a las 5 y 11.4 de la tarde con Exposición Menor.

PARROQUIA DE SAN BLAS, a las 4 de la tarde con Exposición Mayor.

PURISIMA, a las 6 de la mañana, durante una Misa rezada.

SAN JUAN, a las 6 de la mañana con Exposición Menor.

SANTA CLARA, a las 7 y 11.2 de la mañana con Exposición Mayor.

Apostolado de la Oración

Intención general de Octubre aprobada y bendecida por el Sumo Pontífice

LAS MISIONES DE ETIOPIA

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES

Oh Jesús miol por medio del Corazón

CAJAS Y BASCULAS

No comprar CAJAS DE CAUDALES ni BASCULAS sin consultar antes la casa PIBERNAT, de Barcelona.

TALLERES: Parlamento, 9 DESPACHO: Aviñó, 8 y 10 BARCELONA

AGENTE EN TORTOSA: AUGUSTO ARRAUT, Platería y Relojería de Ntra. Sra. de la Cinta, Angel 3 y 5. (frente a la Farmacia del Dr. Canivell)

IMPORTANTE PARA EL PÚBLICO

HERNIADOS, QUEBRADOS, LEFOS

Llegará a esta ciudad, hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá el día 20 del presente mes, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent autor de los acreditados bragueros Cuádruplo y Triple-Regulador que tantas curaciones de hernias han realizado y de los cuales hacen constante recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventajan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado que el quebrado que no se cure con tan maravillosas garantías mejores que la que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros de esta casa no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada, hasta su completa curación.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las desviaciones de las espaldas, piés, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

NOTA. Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 Octubre, en la Fonda de Europa, donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen este día, tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofresco, en especial, para que el Señor traiga a las regiones de Etiopía a la Unidad católica.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA Ofrecer algunas oraciones y mortificaciones por la Etiopía.

BOLETÍN BURÁTIL Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Ignacio de Ramón. Despacho: calle de San Ildefonso, piso 1.º, (frente al Banco de España.) Casa: Moncada, 27.

Últimos cambios del 12 de Septiembre de 1911.

Table with exchange rates for interior and amortizable bonds. Columns include 'Interior 4 por 100' and 'Amortizable 5 por 100' with corresponding rates for 'Fin de mes.' and 'Fin próximo.'

Acciones al contado Banco de Barcelona (anterior).. 76.50 Banco de España, (anterior).. 76.50

Table with exchange rates for various banks and currencies. Columns include 'Banco de Barcelona (anterior)', 'Banco de España, (anterior)', 'Compañía Transatlántica antror.', 'Compañía Real Canalización Ebro', 'Fin de mes.', 'Cambios francos.', 'Libras esterlinas.', 'Marcos.'

Administración de Consumos de Tortosa Estado demostrativo de la recaudación obtenida en los felletos y Matadero de esta ciudad durante el día 12 de Octubre de 1911.

Table with consumption statistics for Tortosa. Columns include 'Cuatro Caminos', 'Templo', 'Remolinos', 'Ebro', 'Estación', 'Matadero', 'TOTAL' with 'Ptas.' and 'Cts.' columns.

ARBITRIOS MUNICIPALES Recaudación del día 11 Octubre: Ptas. 91.81

REGISTRO CIVIL DIA 11

NACIMIENTOS.—Ninguno. DEFUNCIONES.—Alberto Martí Cachot, de 20 meses.—M.ª de la Cinta Marro y Lluís, de 26 años.—Ismael Pagá Agramunt, de 3 años.

MATRIMONIOS.—Fernando Martínez Vila con Primitiva Piñana Solá.—Domingo Estrada Andreu con Teresa Enrich Arasa.

CRONICA

OBSERVATORIO DEL EBRO Día 12 Octubre

Temperatura máxima de ayer 22.7; tuvo lugar a las 12h. 10m.

Minima de esta madrugada 16.º, 1

El barómetro a las 14 de ayer marcaba 766.5, y a las 7 de hoy 763.8

El viento reinante fué ayer del SSE y durante la noche ha sido del NNE.

NOTA Ayer cielo cubierto y lluvioso. Por la noche tempestad eléctrica

acompañada de fuerte aguacero (se han registrado 15mm. desde 2ah. 5m. a 2ah. 20m.) Lluvia total 29mm.

En el expreso de esta tarde ha regresado de Tarragona nuestro Ilmo. y Reverendísimo Prelado, acompañado del M. I. Sr. D. Joaquín Rodríguez, después de haber oficiado en los funerales del Excmo. Sr. Arzobispo de aquella Archidiócesis.

—El programa de los festejos del Homenaje a Pedrell, que publicamos ayer, no puede darse como definitivo, pues es probable se amplíe con algunos números que contribuyan a dar mayor esplendor a las fiestas.

—Después de amenazar lluvia durante todo el día, descargó, por fin, a las nueve y media de la noche, hora en que empezó a caer impetuosa, convirtiéndose las calles en torrentes al poco rato.

La lluvia duró con violencia hasta las once, cayendo luego hasta las doce y media con menos intensidad, acompañada de algunos relámpagos y truenos.

Hoy la temperatura ha descendido muy poco, por lo cual no sería de extrañar que descargasen en breve nuevas lluvias.

El aguacero de anoche habrá beneficiado mucho las tierras de secano, pues las lluvias de los pasados días no eran suficientes para sazonar los campos tan necesitados como se hallaban de humedad.

Los labradores se muestran satisfechos, y esperan una regular cosecha de aceite, a pesar de las contrariedades que han experimentado los campos.

Carne de membrillo de excelente calidad se vende a dos reales libra en la acreditada confitería de Agustín Miravalls, calle Ancha.

—Mañana sábado, como se anunció, habrá misa rezada a las once de la mañana en el altar de Nuestra Señora de la Cinta.

La Junta Directiva de la Corte de María de esta ciudad, con el objeto de testimoniar más claramente su amor a la Santísima Virgen, ha dispuesto la celebración de una misa todos los sábados del año a la hora indicada.

Esperamos, pues, que Tortosa entera sabrá responder a este amoroso requerimiento de la Corte de María con su asistencia al Santo Sacrificio, pidiendo por el aumento y propagación de esta tierna devoción para con nuestra Madre la Virgen de la Cinta.

—La serenata que debía celebrarse anoche y que se suspendió a causa de la lluvia por la renombrada banda-orquesta de Santa Cecilia, en la calle Nueva de Santa Clara, tendrá lugar mañana, sábado, Dios mediante, de 9 a 11.

Vino de misa: seco y dulce; garantiza pureza. Pedidos: D. Jaime Tarragó.—VINEBRE.

—Los concejales de este Ayuntamiento, que cesarán en 1.º de enero próximo, por prescripción de la Ley, son los siguientes: D. Antonio Oliveres, don Carlos Sánchez, D. Marcelino Domingo, D. Manuel Guarch, D. David Piñana, D. Juan Gamundi, D. Francisco Rosés, D. Juan Segarra, don Emilio Senz, don Juan Ballezá, D. Agustín Casanova, D. Angel Costa, y D. Juan Mangrané. Se cubrirá también la vacante, por defunción de D. Pedro Franquet.

Seguirán ejerciendo el cargo por un bienio más, D. José de Cid, D. Joaquín Homedes, D. Juan Bta. Foguet, D. Manuel Domingo y Manuel, D. José Pastor, D. F. Juan Ribás, D. Juan Bta. Bertrán, D. Antonio de Ramón, don Francisco Muñoz, D. Juan Mestre y don Francisco de P. Algueró.

La coincidencia de celebrarse este año la fiesta de Santa Teresa de Jesús en domingo, hará que en el próximo sea numerosa la concurrencia de Castellón y pueblos comarcanos al Desierto de las Almas, en donde como es sabido, aquella Comunidad celebra con gran pompa la fiesta de la seráfica doctora y reformadora de la Orden de Carmelitas.

**HOSTIAS** para misa y comunión. Garantizadas por don Eduardo Solé, Pbro., á quien podrán hacerse los pedidos. Santo Domingo, 13, 1.º, TORTOSA.

El día 26 del actual se cumplen 50 años que fué instituida en la parroquia de la Sangre de Castellón la Cofradía del Sagrado Corazón de Jesús.

El ilustrado é incansable cura párroco de dicho templo se propone solemnizar estas fiestas de oro con las mayores manifestaciones del culto católico y con la asistencia del señor Obispo.

Los sermones de las Cuarenta Horas que se celebrarán los días 26, 27, 28 y 29 del actual, están tres á cargo del señor Magistral de la Catedral de Valencia y uno lo predicará el Prelado.

El templo estará adornado é iluminado dichos días. Además el doctor Martínez tiene el propósito de adornar la fachada de la parroquia, la que por las noches lucirá espléndida iluminación eléctrica, lo mismo que la torre campanario y cúpulas de la capilla del Sepulcro.

Todas las noches habrá serenata.

El ciero del Obispado de Vich acaba de dar una nueva prueba de adhesión y afecto incondicional al sabio Prelado que rige la diócesis, Dr. Torras y Bages, costeando por suscripción, á iniciativa del clero Catedral y parroquial, dos ediciones de la Carta Pastoral «Dios y el César»; una de lujo, acompañada de un álbum de firmas de cuantos han contribuido á la realización de la obra para ofrecerla á su ilustrísima, y otra económica y en catalán, para ser difundida mútuamente en todas las parroquias del Obispado.

Esta notable Pastoral, dirigida por el Dr. Torras y Bages á sus fieles y á los senadores é diputados por los pueblos de la diócesis, va precedida de una carta encomiástica del Sumo Pontífice á aquel ilustre Prelado.

**Clinica Dental Jordá**

Sucesor de Martínez Crespo. ¿Os quejáis de la boca? Acudid á mi gabinete para la curación de todas las enfermedades de boca y dientes.

Dentaduras artificiales. Operaciones sin dolor. 3 Carmen 3.—TORTOSA

Hablando de las disposiciones de su gobernador, dice un diario de Castellón:

«Es notable nuestro gobernador civil. Publicó una circular diciendo que solo permitirá corridas de vaquillas en donde hubiera circo taurino, y casi al mismo tiempo autoriza las de Nules en donde no existe plaza y niega las de Castellón en donde la hay.

En dicha población de Nules se han celebrado capeas tranquilamente durante los días 10, 11 y 12 y como era de temer también ha habido que lamentar otra desgracia.

Una de las vaquillas disfrazada de «marrájo», alcanzó á José Vachero causándole una importante herida.

Como dirán nuestras democráticas autoridades, estas desgracias poco importan, se ha demostrado que se tiene la suficiente influencia para seguir haciendo de las leyes pajaritas de papel.» En breve pasará por esta ciudad, dirigiéndose de Castellón á Tarragona, el «globe trotter» portugués, Acacio Silva, que ha llegado á Valencia procedente de Lisboa, con ánimo de recorrer el mundo á pie.

Entró en España por Huelva, y siguió por las provincias andaluzas, Murcia y Alicante, hasta Valencia.

Lleva recorridos 25 000 kilómetros. Irá ahora á Castellón, Tarragona, Barcelona y Gerona, para internarse en Francia y proseguir su viaje.

Restablecido ya de su indisposición el padre jesuita Vicent, volverá á desempeñar en Valencia, desde 1.º de Noviembre á fines de Febrero, la cátedra teórico-práctica de Sociología, que tan excelentes resultados ha producido ya.

El día 16 de este mes se reunirán las comisiones de las cuatro Diputaciones catalanas para acordar las bases de la Mancomunidad.

Con este motivo la Unió Catalanista pide á las entidades de la región que considere esa fecha como fiesta nacional y que ondee en sus balcones la bandera catalana.

Se lamentan los corredores de Tarragona y Barcelona que se hace difícil la contratación de títulos de la Deuda interior, á causa de que si bien el canje empezó en Madrid á primeros de septiembre, aun no se ha recibido ningún título en Tarragona.

De un día á otro, saldrán los ingenieros de las Jefaturas de Obras públicas de las provincias, con el personal facultativo auxiliar, para hacer el estudio sobre el terreno, de los proyectados caminos vecinales.

Se harán ahora, los que puedan hacerse, los que en mejores condiciones se presentan, y en años sucesivos, los restantes.

Fijen bien su atención los Ayuntamientos en esta interesante cuestión porque con muy poco esfuerzo, se encontrarán con magníficas vías de comunicación, difíciles ya de conseguir, por otros procedimientos.

**MARIN, DENTISTA**

Calle Obispo Aznar, antes Plaza Nueva, al lado de la ferretería del señor Nivera.—TORTOSA.

La Junta provincial tradicionalista de Barcelona, ha dirigido á sus correligionarios un aviso diciéndoles que, habiéndose acordado tomar parte activa en coalición con los demás elementos de la derecha en las próximas elecciones de concejales por esta capital, espera se abstendrán de comprometer su voto y que trabajarán en la medida de sus fuerzas para el triunfo de la candidatura que oficialmente se adopte y que se hará pública con la oportunidad debida.

También ruega y encarga dicha Junta á las de distrito y locales de la provincia, acudan á la próxima contienda electoral, presentando candidatos jaimistas en todos los pueblos en que se ofrezca el éxito como probable, y acordando las inteligencias con elementos afines que se estimen convenientes á los intereses peculiares de cada localidad.

A la dimisión del Ayuntamiento de Lérida, ha contestado el Gobierno mandando enseguida la construcción del muro de defensa del Segre, para la cual se ha recibido ya el primer vagón de materiales.

Es de esperar que conocidos los medios de que pueden valerse los tortosinos, dentro de poco empezará el muro de defensa de Ferrerías, pedido mucho antes que el Lérida.

**COMPRA-VENTA** Administración arriendo y poderes de fincas en el Delta Izquierda del Ebro. Dirigirse al Sr. Presidente de la Asociación de Fomento, Defensa.—CAVA, (Tortosa).

El párroco de Sobremozas (Santander) ha cumplido hoy los cien años. Con este motivo se ha debido celebrar una solemne función religiosa en la que habrá oficiado el párroco c. ntenario don Sebastián de la Puente.

Los vecinos del pueblo han organizado festejos populares á los que asistirán los pueblos comarcanos.

El Prelado de la diócesis ha enviado un representante para tomar parte en la fiesta del venerable párroco.

**Ayuntamiento**

Orden del día para la sesión de mañana: 1 Acta de la anterior.—2 Boletines oficiales.—3 Relaciones de cuentas.—4 Notas de la recaudación.—5 Altas y bajas en el Padrón de vecinos.—6 Instancias sobre obras.—Dictámenes de Fomento sobre obras.

**GRAN LIQUIDACIÓN DE CALZADO**

en la Zapatería de la calle Ciudad y Pasaje Franquet — TORTOSA — De piel superior Clavateadas para caballero á Ptas. 9'00 par Cosidas » » á » 10'00 » Para señora Clavateadas, polacas altas á Ptas. 7'50 par Cosidas, » » á » 11'00 »

VENTAS AL CONTADO A medida rigen los precios de costumbre.

**Atención!**

Lámparas eléctricas de filamento metálico marca SIRIUS Nada de alabanzas en los anuncios, por su economía de consumo, duración y claridad; sólo probándolas podrán apreciar su valor. Venta y depósito para la provincia de Tarragona JOSÉ M.ª PAULI.—Moncada, 35

**ACEITE "GEVE"**  
PURO Y GARANTIDO  
DE HÍGADOS FRESCOS DE BACALAO  
CLASE VIRGEN EXTRA



El más abundante en principios activos por ser los bacalao de donde se extraen seleccionados entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición. Obtenido por presión suave y de hígados completamente frescos está exento de residuos orgánicos, á los que deben las clases comerciales su gusto y olor repugnantes.

Superior á las emulsiones, pues sólo contienen escasa cantidad de aceite, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo de acción completamente inútil cuando no perjudicial.

Los preciosos efectos del aceite de hígado de bacalao sólo se consiguen á condición de que sea puro. Para tener seguridad de esta pureza y perfecta elaboración debéis exigir la marca **GEVE** que está garantizada por el análisis de eminentes químicos cuyos certificados acompañan á los frascos.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
Depósito general: **FARMACIA VERGÉS TORTOSA**

NOTA IMPORTANTE: El aceite GEVE sólo se vende en frascos enteros, precintados y capsulados.

**Por telégrafo y teléfono**

**Noticias desmintidas**

Madrid 13, 2'30 mdr. El general Weyler ha teleografiado al ministro de la Gobernación rogándole que desmienta las declaraciones que le atribuye *El New York Herald*.

El ministro de la Gobernación ha desmentido que ascienda el número de bajas ocurridas en el combate del 7 á la cifra que aseguran algunos periódicos. El señor Brroso no ha determinado exactamente las bajas sufridas, limitándose á asegurar que son las que figuran en los telegramas oficiales.

**En Gobernación**  
Han visitado esta noche al ministro de la Gobernación el presidente del Consejo y el ministro de Fomento, para enterarse de las noticias recibidas de provincias.

Ha negado el ministro que tenga fundamento la noticia de que dan algunos periódicos, referente á una combinación de gobernadores.

**En Portugal**  
Lisboa 12.

El coronel Cordeiro ha sido nombrado comandante militar del distrito de Braganza; el ministro de la Guerra ha ordenado que algunas baterías de artillería de montaña evolucionen continuamente por las provincias de Tras los Montes y Minho.

Algunos periódicos hacen notar que las tropas republicanas encargadas de perseguir á los realistas carecen de toda dirección, pues las partidas rebeldes pasan y repasan libremente la frontera por diferentes sitios.

**El acuerdo franco-alemán**  
Berlín, 12.

Algunos periódicos de esta noche hablan todavía con satisfacción del acuerdo franco-alemán sobre la primera parte de las negociaciones. El «Germania» no se muestra emperó muy entusiasmado y al hacer constar la importancia de las concesiones hechas á Francia, espera de la prudencia y de la lealtad del gobierno francés, tanto como de la firmeza del gobierno alemán, para llegar pronto á un satisfactorio acuerdo total.

Otros periódicos insisten en la no conveniencia de que Alemania ceda parte alguna de sus posesiones del Camerón.

**La guerra turco-italiana**

Los italianos en Trípoli  
Roma, 12

Escortados por una parte de la escuadra, han llegado esta mañana á Trípoli los nuevos transportes conduciendo el segundo grupo de tropas expedicionarias. Inmediatamente ha comenzado el desembarco, realizándose con toda tranquilidad. A 180 millas de Trípoli, hacia la dirección de Italia, se había establecido una línea de protección, formada por el buque «Couti» y gran número de torpederos y contratorpederos, situados en alta mar. Las tropas desembarcadas ayer se alojaron en puestos ya preparados á propósito, con objeto de que se separasen y se hallasen pronto en disposición de reemplazar á los marinos en las posiciones de las avanzadas.

La noche anterior se pasó muy tranquilamente. Los árabes que se mantienen fieles á los italianos confirman la situación de las tropas turcas, que retiradas al interior, se encuentran cada vez en un estado más precario y desesperado.

Dícese en Trípoli que Munir Bajá, jefe de las tropas turcas, ha manifestado ya la intención de rendirse, vista la imposibilidad de toda resistencia, á causa de estar sus tropas absolutamente faltadas de agua y de provisiones.

Ayer un jefe árabe presentóse á bordo del buque *Pisa*, llegado á Tabruk, haciendo acto de sumisión y prometiendo insistir cerca de otros árabes para que reconozcan el gobierno italiano.

Desmintése de una manera absoluta la noticia publicada por algunos periódicos diciendo que unos marinos italianos habían sido rechazados al intentar desembarcar en Derna.

**(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL) ÚLTIMA HORA**

**Conferencia de las 17-20 MADRID**

**Telegrama de Melilla**

En el ministerio de la Guerra se ha recibido un telegrama del general Luque diciendo que continúan los preparativos para las próximas operaciones militares.

Un batallón de cazadores ha hecho una excursión hacia el Zebuya, recibiendo muestras de sumisión de algunas tribus.

Las nuevas fuerzas han continuado en sus puestos. Se confirma que el enemigo sufrió muchísimas bajas en el combate del 7. Se observa entre las cábilas mucho movimiento como si se preparasen para un nuevo ataque.

**BARCELONA Llegada de Piña**

Esta mañana ha llegado el nuevo Embajador de España en el Quirinal, señor Piña.

Le han recibido el gobernador civil, el jefe de policía, Sr. Millán Astrary, y otras autoridades.

Esta noche continuará su viaje hacia Roma.

**Presos libertados**

Han sido puestos en libertad la mayoría de los detenidos con motivo de los sucesos ocurridos en las recientes huelgas.

**MADRID Habla Canalejas**

El Presidente del Consejo ha confir-

mado la noticia de haber puesto en libertad casi todos los detenidos por los recientes sucesos.

Solamente quedan unos 30 presos en Barcelona.

**Contestación**

Hoy, definitivamente contestará el señor Canalejas al documento que le entregaron hace pocos días los conjuncionistas.

**Visita de cortesía**

Según manifestación del señor Canalejas, la visita que le hizo ayer el Embajador de Alemania fué de pura cortesía, y todo lo que han dicho los periódicos acerca de ella, no son más que invenciones y fantasías.

**Lamentos de Canalejas**

El Presidente del Consejo se ha lamentado de las dificultades que le ponen algunos periódicos y de la facilidad con que acogen ciertas noticias que pueden perjudicar á España.

Esta mañana ha recibido la visita del Subsecretario del ministerio de la Guerra, quien se ha quejado también de que algunos periódicos exageren el número de bajas que sufrieron nuestras tropas en el combate del día 7, ya que esto da pie á la prensa francesa para que trueque en derrota aquel glorioso combate.

**Weyler lo desmiente**

El general Weyler ha teleografiado al jefe del Gobierno diciendo que son una fantasía periodística las declaraciones que le atribuye un redactor de «L' Echo de Paris».

**Protestas de Tarragona**

El Gobierno ha recibido telegramas de protesta de Tarragona porque no se concedieron honores de capitán general al cadáver del Sr. Arzobispo de aquella archidiócesis en el acto del entierro.

El Sr. Canalejas se ha excusado diciendo que no se hizo porque no había precedentes.

**Visita sin firma**

El Sr. Canalejas ha estado esta mañana en Palacio, pero no ha puesto ningún decreto á la firma de D. Alfonso.

**Otra telegrama de Melilla**

En el ministerio de la Guerra se ha recibido nuevo telegrama de Melilla, en el cual se confirman las bajas de los moros en la acción del día 7.

Una sola cábila tuvo 70 muertos, y entre las demás 200 muertos y 600 heridos.

Se ha comprobado que pereció uno de los jefes principales y su hermano, principal promotor de la rebelión.

Además en los paseos militares que verifican nuestras tropas se observan los grandes destrozos ocasionados por la artillería.

Nuestros soldados vengaron valientemente aquel día la sangre derramada por sus hermanos.

**Tiroteo**

Anoche los moros tirotearon ligeramente á nuestras tropas desde los barrancos cercanos al río Kert, pero el tiroteo no tuvo consecuencias.

**Luque**

El ministro de la Guerra continúa preparando activamente la próxima operación militar.

**Cambios**

Amortizable.	101'10
Francos.	9'00
Libras.	27'48

**EDUARDO XALABARDER**

Médico-director del Sanatorio Antituberculoso de Tarrasa

**MEDICINA GENERAL, APARATO RESPIRATORIO, TUBERCULOSIS**

Consulta de 2 á 4 los días laborables Elisabets 3. BARCELONA entresuelo, 2.

**Fabrica de sombreros de Luis Trinchet**

Especialidad para el Clero Birretes, bonetes y solideos Calle Sta. Ana 11 y 13 BARCELONA Sucursal: Conde de Euz 28 TARRAGONA

Representante en TORTOSA Don José Delsors.—Puente de Piedra, 2.

# IMPRENTA

PURO Y GARANTIDO DE LA DE RIGADOS FRESCOS DE BACALAO

## ACCION SOCIAL CATOLICA

3-Cambios-3

### TORTOSA

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos tipográficos a una y varias tintas.

Gran economía en los impresos de prepagada católicos.

Esta casa se encarga de la confección de trabajos litográficos por delicades que estes sean.

Para los encargos dirigirse al Administrador de

# "EL RESTAURADOR"

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

**Línea de Filipinas** Trece viajes anuales, partiendo de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro meses...  
**Línea de New-York, Cuba y Méjico.** Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico...

**Línea de Venezuela-Colombia.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativo), Habana, Puerto Limón y Colón...

**Línea de Buenos Aires.** Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova...

**Línea de Fernando Póo.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África...

**Línea de Cuba Méjico.** Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico...

## SE ADMITEN Esquelas de defunción

Para la primera página, hasta las 11 de la mañana. En la segunda y tercera hasta las tres de la tarde.

## EN ESTA IMPRENTA

### HOGAR Y ESCUELA

Revista quincenal destinada al fomento de la piedad y del honesto esparcimiento en el seno de las familias. Se suscribe directamente en la librería de D. P. Sanmartí, Caspe, 2, Barcelona, ó en la Administración de EL RESTAURADOR, Tortosa.

## ZAPATERIA Villa de Sitges

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno. Especialidad en la medida. Rom 10 - TORTOSA

### Ramón Barberá Pérez

Santa Teresa, 4 - TORTOSA. Constructor de pozos artesanos y absorbente. Efectúa sondos para reconocer el subsuelo de pozos y de toda clase de obras de mampostaría...

## REVOLUCIÓN ELÉCTRICA

¿Por qué tiene usted sus habitaciones que parecen alumbradas por el antiguo candelil y no por lámparas modernas? Sencillemente porque las lámparas que tenéis se encuentran cansadísimas. Entregando una lámpara cansada y treinta y cinco céntimos os darán una lámpara de poderosa intensidad luminica y de larga duración...

UNICO DEPOSITARIO EDUARDO LLUCH, Hojalatería Plaza de la Catedral, núm. 1

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas y de las piernas

### LA PIEL

MALES DE LAS PIERNAS



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, farmacéutico y químico en Sedán, Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. He aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por este tratamiento maravilloso:

Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojezes, sarpullidos tarinados, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y exemas varicosas de las piernas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios a todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de San Marcial, 33, San Sebastián. VENTA EN TORTOSA AL POR MAYOR.—Droguería de Herederos de D. Enrique Carpa.

## VACUNA CONTRA LA RABIA

La favorable acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demuestran la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales rabiosos pueden ser curados con la misma vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona. La inoculación debe empezar después de la mordedura antes de los diez días.

Partos, enfermedades de madres y niños. ANGEL, 16, TORTOSA

## LA COLMENA-TIVISA

La acreditada cerería de Fidel Rebull ofrece la mayor garantía en las clases de cirios de cera natural de abejas a causa de obtener esta primera directamente de los colmenares. Además tiene demostrada su probidad en los muchos años que ejerce este oficio.

En las clases esteáricas puede servir a sus parroquianos en iguales ó mejores condiciones que la mayoría de las fabricas de su especie.

Aviso a los colmeneros: En esta fábrica pueden extraer la cera de los panales por su cuenta, con un diez por ciento mas de rendimiento que en otras partes. Se compran ceras.

Depósito de cirios: D. José Vericat.—CALLE DEN CARBÓ

## Matias López Chocolates y dulces

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores a todos los demás. Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general. Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

Fábricas: Madrid y Escorial

Depósitos: Montería, núm. 25, Madrid.—Boteros, núm. 22, Sevilla.—Pla de ce la Madeleine, núm. 21, París.—Mantas, núm. 62, Lima.—Perú, 15-37, Buenos Aires.—Emilio Lahesa, Tánger.—Ronda San Pedro, núm. 53, Barcelona.—Obrapia, núm. 53, Habana.—Uruguay, núm. 81, Montevideo.—V. Ruiz (Perú), Cerro de Pisco.—J. Quintero y C., Sta. Cruz de Tenerife.—La Extremefia, Manila.



CALDO MAGGI 10 CUBITOS

Descuento de las limitaciones. Esquid si nombre MAGGI y la marca Cruz-Estrella.

## No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.



Además es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva llamada COZA FOWDER, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y para todas las edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos y bebidas. El conocimiento del temperamento que tengas en tu familia es de gran importancia para sus relaciones, no debes dudar en pedir la muestra gratuita de COZA FOWDER. Polvo Coza Escrita hoy COZA FOWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y a voluntad se presenta a uno de los depósitos al por mayor que puede obtener una muestra gratuita. Si no puede ir personalmente por favor escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente a COZA FOWDER Co., 76 Wardour Street, Londres. Depósitos: EN TORTOSA, Farmacia Vergeles, Rosa, 3, y Pío Isuar, Ciudad de AMETLLA, Farmacia Ignacio...